

ББК 84 (2Рос–Рус)1

В 81

*ФЕДЕРАЛЬНАЯ ЦЕЛЕВАЯ ПРОГРАММА
«КУЛЬТУРА РОССИИ»*

В 81 **«Время слуг своих поставляет...»:** Памятники древнерусского красноречия XI–XVII веков. Сост. Е.Галева. – М.: ИИЦ «Русский раритет», 2003. – 240 с. (Мудрость веков.)

Сборник составили произведения древнерусской ораторской прозы XI–XVII вв. Особый интерес представляют древнейшие дошедшие до нас памятники ораторского искусства Киевской Руси – поучения Феодосия Печерского, знаменитое «Слово о Законе и Благодати» митрополита Илариона, торжественные «слова» Кирилла Туровского и другие.

ББК 84 (2Рос–Рус)1

© Галева Е.В., составление, 2003

© ИИЦ «Русский раритет», оформление, 2003

ISBN 5-7034-0114-3

*Красноречие есть искусство
о всякой данной материи
красно говорить и тем
преклонять других к своему
об одной мнению.*

М. В. Ломоносов



От составителя

Слуги быстро летящего времени, слуги истории – «слова» и поучения ораторов Древней Руси – доносят до нас дух своей эпохи. В них не только конкретные факты, картины, лица, в них – живое человеческое чувство, которое одно только и может оживить давно ушедшие времена, приблизить прошлое к настоящему.

Во все времена люди ценили ораторское слово. Оно являлось важным средством воспитания, проводником новых идей, философских, этических учений. Именно через ораторское слово идеи

овладевали массами, звали к действию, пробуждая лучшие гражданские чувства, служили великим целям культурного прогресса. За свою многовековую историю ораторское искусство Древней Руси выработало значительные методы художественного соединения мысли и чувства, позволяющие собрать воедино волю и силу многих. К памятникам красноречия XI–XVII вв. в большой степени можно отнести слова М.Ломоносова: «Красота, великолепие, сила, богатство русского языка явствуют из книг, в прошлые века писанных». Эстетические ценности произведений древнерусского искусства непреходя-

щи. Они были усвоены русской литературой Нового времени и в значительной мере определили ее национальное своеобразие и место в мировом литературном процессе.

Сборник составил произведения древнерусской ораторской прозы XI–XVII вв. Особый интерес представляют древнейшие дошедшие до нас памятники ораторского искусства Киевской Руси – поучения Феодосия Печерского, знаменитое «Слово о Законе и Благодати» митрополита Илариона, торжественные «слова» Кирилла Туровского и другие, а также произведения таких известных авторов, как Мак-

сим Грек, протопоп Аввакум, Симеон Полоцкий.

Большая часть публикуемых в настоящем издании текстов дается в сокращениях, в переводах на современный русский язык (кроме «слов» Аввакума Петрова). Комментарии помещены в конце книги.

Составитель

СЛОВО НЕКОЕГО ИНОКА О ЧТЕНИИ КНИГ

Доброс дело, братья, чтение книг, особенного для каждого христианина, ибо сказано: «Блаженны познающие учение его, всем сердцем стремящиеся к нему». Что же означает: познавать учение его? Когда читаешь книгу, не старайся быстро дочитать до следующей главы, но подумай, о чем говорит книга и слова ее, и трижды обратись к одной главе, ибо сказано: «В сердце моем сокрыл я словеса твои, чтобы не погрешить перед тобою». Ведь не ска-

зано: устами только произнес, но в сердце занечатлел, чтобы не погрешить перед тобою! Задумываясь над истинными писаниями, должны мы направляться ими.

Скажу так: конь управляется и удерживается уздою, праведник же – книгами. Не собрать корабля без гвоздей – не будет праведника без чтения книжного. Как пленник всегда думает о родных своих, так и праведник – о чтении книжном. Красота воину оружию и кораблю – паруса, так и праведнику – почитание книжное.

«Открой, – сказано, – очи мои, и увижу чудеса закона тво-

его». Очи выражают помыслы сердечные и прочее. «Не утан от меня заповедей твоих», ведь не от глаз скрываеши, но от разума и сердца. Потому и похули ненаучающихся словами: «Пусть прокляты будут уклоняющиеся от заповедей твоих». Потому и похвали сам себя, говоря: «Как сладки слова твои, слаще меда для уст моих, и закон их уст твоих дороже тысячи золотых и серебряных монет». И воспоишь, восклицая: «Порадуюсь я словам твоим так, будто получил я большую прибыль», ибо прибылью нарекаются слова божии; говорится: «Что обрел, того недостойн, как и дара на-

слаждаться словами твоими день и ночь».

Так и мы, братья, уразумеем и послушаем с пониманием, и поразмыслим над силой и мудростью святых книг! Послушай и ты житие святого Василия, и святого Иоанна Златоуста, и святого Кирилла¹ и иных многих святых, как о том нам прежде поведали, говоря о них: измлада усердно читали святые книги, потому впоследствии и на добрые дела подвигнулись. Видишь сам, в чем источник добрых дел – в учении святых книг!

С теми, братья, и за ними устремимся по пути жизни их и

за делами их и поучимся и другим книжным словам, будем творить волю их, как они велят, тогда и вечной жизни удостоимся на веки. Аминь.

НАСТАВЛЕНИЕ БОГАТЫМ

Сколь великим наделен ты от бога богатством, столь много и даже больше того ты должен отдать.

Обрати слух свой к страдающим в нищете, тогда и тебя господь услышит.

Как у нас есть подвластные нам люди, так и над нами есть небесный владыка.

Уклоняйся, как от воронов,
от вкрадчивых слов льстецов.
выключают глаза те умники².

Если хочешь от всех почет
иметь, будь сам для всех благо-
детелем.

Если хочешь всех тех, кто
ниже тебя, исправить, творящим
добро воздавай почет, творящих
зло наказывай.

Таких имей друзей и совет-
ников, которые не все сказанное
тобой восхваляют, но стремятся
отвечать по суду праведному.

Внимательно выслушивать
подобает судебную тяжбу, не-
возможно ведь открыть правду
на ходу – отбегая или отгоняя
от себя.

Вдумывайся в суть спора не-
торопливо, выноси приговор без
поспешности.

Твердо знай, в чем спасение
твоей души, — в том, чтобы ни-
кого из людей не обидеть.

Будь грозен для подчинен-
ных саном своим, но любезен
милосердием своим.

Насколько могуществом пре-
выше ты всех, настолько и дела-
ми добрыми больше всех снять
и утруждать ради них должен.

Требуя прощения грехов,
прощай и сам согрешающих пе-
ред тобою, ибо кто рабов наших
прощает, не навлечет на себя
божьего гнева.

Только тогда наречется кто-

либо истинным властелином, когда сам собою научится владеть и не будет слугой страстей непристойных.

Пусть смерть и гонения, и напасти, и все возможные беды будут перед глазами твоими каждый день и час.

Таким будь со слугами, каким молишь бога быть с тобою.

Не оправдывай виновного, даже если он и друг тебе, и не обижай правого, даже если он и враг тебе.

Если кто чист душою, свободен от человеческих заблуждений и осознает свое ничтожество, сокращение и внезапный конец этой жизни, тот не упа-

дет в пропасть гордыни, даже если и будет иметь высокий сан.

С надежным советом сердца своего изучай нравы окружающих тебя людей, тогда воистину узнаешь ты с любовью служащих тебе или лестью обманывающих тебя.

Многие лицемерною преданностью весьма известным людям пакость творят.

Не достойно слушать клеветника сладкоглаголющего или наговаривающего на ближнего, чтобы не лишиться божией любви и царства.

Не передавай то, что услышал от клеветника, дабы не погибнуть вместе с ним.

Лука Жидята

ПОУЧЕНИЕ К БРАТИИ

Теперь, братья, прежде всего должны мы такой заповеди твердо следовать: верить в единого бога, прославленного в троице, в отца и сына и святого духа, как научили апостолы, святые отцы установили. Верю в единого бога до конца. Верьте мне, что будет воскресение и жизнь вечная и мука грешникам вечная!

Не ленитесь в церковь ходить и на заутреню, и на обедню, и на вечерню. И в своем доме, отходя ко сну, сначала богу поклонитесь, а потом в постель ложитесь.

тесъ. В церкви стоять должно со страхом божним, не говорить ничего и ни о чем не помышлять, но умолять следует бога всем своим разумом, и отпустит тогда бог тебе грехи.

Любовь имейте ко всякому человеку, а более всего — к близким; и пусть не будет у вас иного на сердце, а другого на устах! Брату ямы не рой, чтобы не вверх бог тебя в еще большую! Будь правдив так, чтобы не каяться; ради правды и закона божия голову сложи, пусть причтет тебя бог ко святым. Прощайте брат брату и всякому человеку и не воздайте зла за зло; друг друга восхвалите,

тогда и бог вас похвалит. Не ввергай близких в ссоры, чтобы не прозваться тебе сыном дьявола, но примирай, и будешь ты богу угоден. Не осуди брата даже в мыслях, помни о своих грехах, тогда и бог тебя не осудит. Помните и заботьтесь о странниках, и убогих, и узниках, не обделяйте милостью и своих сирот!

Не пристали вам, братья, шутовство и бесовские игрища, и срамные слова молвить, и гневаться всякий день. Не презирай никого, ни над кем не смейся, в несчастье же терпи, уповая на бога. Не имейте дерзости и гордости – не склоняйтесь

ни к чему подобному, помня, что на завтра и сами будем смрад, и гной, и черви! Будьте смиренны и кротки, исполняйте божии заповеди, ибо в сердце гордецов дьявол обитает, и слово божие не может утвердиться в нём.

Почитайте старого человека и родителей своих, не клянитесь божьим именем, ни иным чем не заклиняйте и не проклиняйте! Судите по правде, мзды не берите, в рост не давайте. Бога бойтесь, князя чтите, ведь рабы мы, во-первых, бога, а потом господина. Чтите от всего сердца служителя божия, почитайте и слуг церковных.

Не убей, не укради, не солги,

не лжесвидетельствуй, не ненавидь, не завидуй, не клеветничай!
Блуда не сотвори ни с рабою, ни с кем другим! Не пей не вовремя, но только умеренно и не до пьянства. Не буди ни гневлив, ни вспыльчив, с радующимися радуйся, с печальными печалься. Не ешьте скверной пищи, почитайте святые дни. Бог же мира со всеми вами. Аминь!

Иларион

СЛОВО О ЗАКОНЕ И БЛАГОДАТИ

Благословен господь бог израилев, бог христианский, что посетил народ свой и сотворил избавление людям своим, что не позволил творению своему до конца идольским мраком одержиму быть и от бесовского служения погибнуть, но направил прежде племя Авраама скрижалями и законом, а после через сына своего все народы спас Евангелием и крещением, вводя их в обновленные воскресения — в жизнь вечную [...].

Закон ведь — предшествен-